Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MV La Neuveville-Bienne Seelanders	VET
CLUB 2	Capolago Flyers	VET

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	08.10.2022
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	15:48
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCV41		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	70

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	205196	LOTH Benjamin	
Official scorer Marqueur	220084	DAVERIO Manon	
Referee 1 Arbitre 1	204035	TSCHUI Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	9806	BOVERIO Melissa	
Tech, Director Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Capolago Flyers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MV La Neuveville-Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LACHAT	Léo				30709
72	A	BOUDUBAN	Yvan				218278
30	G	HÜGLI	Eric	X	X	X	201204
	G						
36		CHAVANNE	Jean-François				10093
39		GOZEL	Gaëtan				204453
17		BIERI	Stéphane				94015
31		ROGNON	Pierre-Yves				202775
23		SALAMIN	Yorick				218009

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98245
	MURISET	Jessica		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
27:59	36	39	1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BERNASCONI	Federico				203028
23	A	BERETTA	Davide				220715
30	G	MAFFI	Alessandro				219387
39	G	CANDOLFI	Andrea	X	X	X	215066
25		BERNASCONI	Dario				202418
81		PITTALUGA	Attilio				94319
11		ORCHIDE	Francois				222395
5		COMITTI	Simone				222276
58		MARIANI	Luca				220721
17		ZANINI	Marco				220813
21		GALLOTTI	Norman				209514
61		MOMBELLI	Tiziano				20508
19		CAVADINI	Andrea				215038
63		CALDERONI	Hermes				10143
15		CERIBELLI	Daniele				220846

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	222394
	BERNASCONI	Giancarlo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:58	23	19	1				
13:39	21	77	2				
22:27	15		3				
30:14	61	23	4				
31:27	81	77	5				
32:40	5	15	6				
33:44	23	61	7				
41:13	15	5	8				
43:50	81		9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			